

Trgovački naziv: Quill Naturell

Broj supstance: SUB302022190000

Verzija: 5 / EU

Datum izmene (revizije):  
13.04.2023

the date of issue: 14.04.15

Zamenjuje verziju: 4 / EU

Datum štampanja: 15.05.2023

## **POGLAVLJE 1: Identifikacija hemikalije i podaci o licu koje stavlja hemikaliju u promet**

### **1.1 Identifikacija hemikalije**

*Quill Naturell*

### **1.2 Identifikovani načini korišćenja hemikalije i načini korišćenja koji se ne preporučuju**

#### **Upotreba supstance/preparata**

cosmetic products, cleansing products (lotions, powders, shampoos)

### **1.3 Podaci o snabdevaču**

#### **Adresa/proizvođač**

HAGLEITNER HYGIENE International GmbH

Lunastrasse 5

A-5700 Zell am See

Broj telefona

+43 (0)5 0456

Broj faksa

+43 (0)5 0456 7777

E-Mail

regulatoryaffairs@hagleitner.com

Informacije koje se  
obezbeđuju / putem  
telefona

Regulatory Affairs

Adresa za

regulatoryaffairs@hagleitner.com

elektronsku poštu

osobe zadužene za

ovaj SDS

#### **Dobavljač**

HAGLEITNER HYGIENE International GmbH

Lunastrasse 5

AT5700 Zell am See

Broj telefona

+43 (0)5 0456

Broj faksa

+43 (0)5 0456 7777

Adresa za

regulatoryaffairs@hagleitner.at

elektronsku poštu

osobe zadužene za

ovaj SDS

### **1.4 Broj telefona za hitne slučajeve**

Anti Poison Center Vienna: +43 (0)1 406 4343

## **POGLAVLJE 2: Identifikacija opasnosti**

### **2.1 Klasifikacija hemikalije**

Ovaj proizvod nije klasifikovan kao opasan u skladu sa Uredbom EU br. 1272/2008.

### **2.2 Elementi obeležavanja**

Trgovački naziv: Quill Naturell

Broj supstance: SUB302022190000

Verzija: 5 / EU

Datum izmene (revizije):  
13.04.2023

the date of issue: 14.04.15

Zamenjuje verziju: 4 / EU

Datum štampanja: 15.05.2023

## Obeležavanje u skladu sa EU direktivama br. 1272/2008

Proizvod ne zahteva nalepnicu sa oznakom o upozorenju na opasnost u skladu sa Uredbom EU br. 1272/2008.

### 2.3 Ostale opasnosti

Nikakve posebne opasnosti ne treba da budu pomenute. Proizvod ne sadrži supstancu koja ima svojstva endokrine disrupcije u odnosu na neciljane organizme.

## POGLAVLJE 3: Sastav/Podaci o sastojcima

### 3.2 Podaci o sastojcima smeše

#### Opasni sastojci

##### Alkylethersulfate, Sodium salt

CAS broj	68891-38-3				
EINECS broj	500-234-8				
Broj registracije	01-2119488639-16				
Koncentracija	>= 5	<	10	%	
Klasifikacija (propis (EU) br. 1272/2008)					
	Skin Irrit. 2				H315
	Eye Dam. 1				H318
	Aquatic Chronic 3				H412

Limiti koncentracije (propis (EU) br. 1272/2008)

Eye Dam. 1	H318	>= 10 %
Eye Irrit. 2	H319	>= 5 < 10 %

## POGLAVLJE 4: Mere prve pomoći

### 4.1 Opis mera prve pomoći

#### Ošte informacije

Odmah uklonite kontaminiranu, pokislu odeću i odložite je na siguran način.

#### Posle inhalacije

Nisu potrebne nikakve posebne mere.

#### Posle kontakta s kožom

Nisu potrebne nikakve posebne mere.

#### Posle kontakta s očima

U slučaju kontakta sa očima, temeljito isperite sa vodom. U slučaju iritacije, konsultujte okulistu.

#### Posle gutanja

Temeljito mu isperite usta sa vodom. Neka popije puno vode ali u mali gutljajima. Preduzmite medicinski tretman.

### 4.2 Najvažniji simptomi i efekti, akutni i odloženi

Do sada nepoznati simptomi.

### 4.3 Hitna medicinska pomoć i poseban tretman

#### Naznake za lekara / tretman

Trgovački naziv: Quill Naturell

Broj supstance: SUB302022190000

Verzija: 5 / EU

Datum izmene (revizije):  
13.04.2023

the date of issue: 14.04.15

Zamenjuje verziju: 4 / EU

Datum štampanja: 15.05.2023

Tretirajte simptomatične (pojave).

## **POGLAVLJE 5: Mere za gašenje požara**

### **5.1 Sredstva za gašenje požara**

#### **Pogodan medij za gašenje požara**

Kompatibilno sa svim uobičajenim medijima za gašenje požara.

#### **nepogodni mediji za protivpožarnu zaštitu**

Kompatibilno sa svim uobičajenim medijima za gašenje požara.

### **5.2 Posebne opasnosti koje mogu nastati od supstanci i smeša**

Nijedan nije poznat.

### **5.3 Savet za vatrogasce**

#### **Specijalna zaštitna oprema za protivpožarnu zaštitu**

U slučaju zapaljenja, upotrebite pogodan aparat za disanje.

#### **Druge informacije**

Ostaci gorenja i kontaminirana voda upotrebljena za gašenje vatre moraju biti odloženi u skladu sa lokalnim propisima.

## **POGLAVLJE 6: Mere u slučaju udesa**

### **6.1 Lične predostrožnosti, zaštitna oprema i postupci u slučaju udesa**

Veliki rizik od klizanja zbog curenja/prolivanja proizvoda. Koristite ličnu zaštitnu odeću.

### **6.2 Predostrožnosti koje se odnose na životnu sredinu**

Nemojte prazniti u delove tla ispod površine ili u sâmo tlo. Nemojte prazniti u površinske vode/u podzemne vode.

### **6.3 Mere koje treba preduzeti i materijal za sprečavanje širenja i sanaciju**

Upijte odnosno apsorbujte sa apsorpcionim materijalom (npr. pesak, dijatomejska zemlja, univerzalno vezivo). Isperite sa puno vode.

### **6.4 Upućivanje na druga poglavlja**

Poštujte preventivne mere navedene u poglavljima 7 i 8. Informacije u vezi sa odlaganjem otpada, pogledajte poglavlje 13.

## **POGLAVLJE 7: Rukovanje i skladištenje**

### **7.1 Predostrožnosti za bezbedno rukovanje**

#### **Savet o sigurnom rukovanju**

Nisu potrebne nikakve posebne mere ako se proizvod skladišti i ako se sa njim rukuje kao što je opisano.

#### **Savet o zaštiti protiv požara i eksplozije**

Nisu potrebne nikakve posebne mere.

### **7.2 Uslovi za bezbedno skladištenje, uključujući nekompatibilnosti**

#### **Preporučena temperatura skladištenja**

Trgovački naziv: Quill Naturell

Broj supstance: SUB302022190000

Verzija: 5 / EU

Datum izmene (revizije):  
13.04.2023

the date of issue: 14.04.15

Zamenjuje verziju: 4 / EU

Datum štampanja: 15.05.2023

Vrednost  $\geq$  5  $\leq$  25 °C**Stabilnost skladištenja**

Vek trajanja proizvoda dok je uskladišten: 3 godine.

**Zahtevi za skladišne prostore i posude**

Čuvati samo u originalnoj ambalaži.

**Dalje informacije o uslovima skladištenja**

Čuvati u dobro zatvorenim kontejnerima; otvarajte i rukujte pažljivo.

**7.3 Posebni načini korišćenja**

cosmetic products; For industrial application only.

**POGLAVLJE 8: Kontrola izloženosti i lična zaštita****8.1 Parametri kontrole izloženosti****Druge informacije**

Nije poznat bilo koji nacionalni propis o granici izloženosti.

**Izvedena doza bez efekta/izvedena doza s minimalnim učinkom (DNEL/DMEL).****Alkylethersulfate, Sodium salt**

Referentna supstanca	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Vrsta vrednosti	Derived No Effect Level (DNEL)	
Referentna grupa	Radnik	
Trajanje izlaganja	Dugoročno	
Putanja izlaganja	dermalni	
Način rada	Sistemske efekti	
Koncentracija	2750	mg/kg/d

Vrsta vrednosti	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Referentna grupa	Derived No Effect Level (DNEL)	
Trajanje izlaganja	Radnik	
Putanja izlaganja	Dugoročno	
Način rada	udisajni (inhalativni)	
Koncentracija	Sistemske efekti	175 mg/m <sup>3</sup>

Vrsta vrednosti	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Referentna grupa	Derived No Effect Level (DNEL)	
Trajanje izlaganja	Potrošač	
Putanja izlaganja	Dugoročno	
Način rada	dermalni	
Koncentracija	Sistemske efekti	1650 mg/kg/d

Vrsta vrednosti	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Referentna grupa	Derived No Effect Level (DNEL)	
Trajanje izlaganja	Potrošač	
Putanja izlaganja	Dugoročno	
Način rada	udisajni (inhalativni)	
	Sistemske efekti	

Trgovački naziv: Quill Naturell

Broj supstance: SUB302022190000

Verzija: 5 / EU

Datum izmene (revizije):  
13.04.2023

the date of issue: 14.04.15

Zamenjuje verziju: 4 / EU

Datum štampanja: 15.05.2023

Koncentracija	52	mg/m <sup>3</sup>
Vrsta vrednosti	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Referentna grupa	Derived No Effect Level (DNEL)	
Trajanje izlaganja	Potrošač	
Putanja izlaganja	Dugoročno	
Način rada	oralni	
Koncentracija	Sistemske efekti	
	15	mg/kg/d

**Predviđena koncentracija bez efekta (PNEC)****Alkylethersulfate, Sodium salt**

Referentna supstanca	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Vrsta vrednosti	PNEC	
Tip	Sveža voda	
Koncentracija	0,24	mg/l
Način (metod)	Faktori za procenu	
Vrsta vrednosti	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Tip	PNEC	
Koncentracija	Slana voda	
Način (metod)	0,024	mg/l
	Faktori za procenu	
Vrsta vrednosti	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Tip	PNEC	
Koncentracija	Postrojenje za tretman otpadnih voda	
Način (metod)	10000	mg/l
	Faktori za procenu	
Vrsta vrednosti	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Tip	PNEC	
Koncentracija	Sediment sveže vode	
Način (metod)	5,45	mg/kg
	Ravnoteža podele	
Vrsta vrednosti	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Tip	PNEC	
Koncentracija	Morski sediment	
Način (metod)	0,545	mg/kg
	Ravnoteža podele	
Vrsta vrednosti	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Tip	PNEC	
Koncentracija	Tlo	
Način (metod)	0,946	mg/kg
	Ravnoteža podele	

**8.2 Kontrola izloženosti i lična zaštita**

Trgovački naziv: Quill Naturell

Broj supstance: SUB302022190000

Verzija: 5 / EU

Datum izmene (revizije):  
13.04.2023

the date of issue: 14.04.15

Zamenjuje verziju: 4 / EU

Datum štampanja: 15.05.2023

**Opšte zaštitne i higijenske mere**

Izbegavati kontakt sa očima.

**Respiratorna zaštita**

Nije neophodno.

**Zaštita ruku**

Nije neophodno.

**Zaštita očiju**

Sigurnosna stakla; Kada se pravilno koristi je potrebna nikakva zaštita za oči .

**Zaštita tela**

Odeća kakva je uobičajena u hemijskoj industriji. Kod pravilne upotrebe nije potrebna zaštita tela

**POGLAVLJE 9: Fizička i hemijska svojstva****9.1. Podaci o osnovnim fizičkim i hemijskim svojstvima hemikalije****Fizičko stanje**

tečnost

**Boja**

belo, mlečnoplavkasto

**Miris**

specifičnosti proizvoda

**Tačka smrzavanja**

Vrednost

približno -4 za / 4 °C  
no ka /  
prema**Tačka ključanja ili inicijalna tačka ključanja i opseg temperatura ključanja**

Vrednost

približno 100 °C  
no**Zapaljivost**

Nije određeno.

**Tačka paljenja**

Vrednost

&gt; 100 °C

**Temperatura razlaganja**

Primerbe

Bez raspadanja ako se koristi kao što je propisano.

**pH vrednost**

Vrednost

= 6 za / 8  
ka /  
prema  
°C

Temperatura

= 20 °C

**Viskozitet**

Primerbe

Nije određeno.

**Koeficijent raspodele u sistemu n-oktanol/voda (logaritamska vrednost)**

Primerbe

Nije određeno.

**Pritisak isparavanja**

Trgovački naziv: Quill Naturell

Broj supstance: SUB302022190000

Verzija: 5 / EU

Datum izmene (revizije):  
13.04.2023

the date of issue: 14.04.15

Zamenjuje verziju: 4 / EU

Datum štampanja: 15.05.2023

Primedbe Nije određeno.

**Gustina i/ili relativna gustina**Vrednost približno 1 g/cm<sup>3</sup>

Temperatura = 20 °C

**Relativna gustina pare**

Primedbe Nije određeno.

**9.2 Ostali podaci****Tačka sublimacije**

Primedbe Nije određeno.

**Brzina isparavanja**

Primedbe Nije određeno.

**Stepen isparavanja (eter = 1):**

Primedbe Nije određeno.

**Rastvorivost u vodi**

Primedbe kompletno može da se meša

**Temperatura samopaljenja**

Primedbe Nije određeno.

**Faktor sagorevanja**

Primedbe Nije određeno.

**Svojstva oksidiranja**

Procena nije poznato nijedno

**Gustina sadržaja u rasutom stanju**

Primedbe Nije određeno.

**Gustina pakovanja u rasutom stanju**

Primedbe Nije određeno.

**Sadržaj tvrde faze (čestica)**

Primedbe Nije određeno.

**Koncentracija saturacije**

Primedbe Nije određeno.

**Kritična tačka**

Primedbe Nije određeno.

**Konstanta disocijacije**

Primedbe Nije određeno.

**Površinska tenzija**

Primedbe Nije određeno.

**Druge informacije**

nije poznato nijedno

**POGLAVLJE 10: Stabilnost i reaktivnost**

Trgovački naziv: Quill Naturell

Broj supstance: SUB302022190000

Verzija: 5 / EU

Datum izmene (revizije):  
13.04.2023

the date of issue: 14.04.15

Zamenjuje verziju: 4 / EU

Datum štampanja: 15.05.2023

**10.1 Reaktivnost**

Nijedan nije poznat.

**10.2 Hemijska stabilnost**

Zaštite od ekstremne vreline i od ekstremne hladnoće.

**10.3 Mogućnost nastanka opasnih reakcija**

Nisu poznate nikakve opasne reakcije.

**10.4 Uslovi koje treba izbegavati**

Ne čuvati na temperaturi višoj od 30 °C.

**10.5 Nekompatibilni materijali**

Nema opasnih reakcija kada se skladišti i rukuje prema propisanim instrukcijama.

**10.6 Opasni proizvodi razgradnje**

Nema poznatih opasnih produkata razgradnje.

**POGLAVLJE 11: Toksikološki podaci****11.1 Informacije o razredu opasnosti prema onome kako je definisano u Uredbi (EZ) br. 1272/2008****Korozivno oštećenje / iritacija kože**

Procena neiritirajući

**Ozbiljno oštećenje oka / iritacija**

Procena blagi iritant

**Senzitizacija**

Procena bez senzitivacije

**Subakutna, subhronična, hronična toksičnost**

Primedbe Nije određeno.

**Mutagenost**

Primedbe Nije određeno.

**Reproduktivna toksičnost**

Primedbe Nije određeno.

**Karcinogenost**

Primedbe Nije određeno.

**Specifična toksičnost za ciljni organ (STOT)**

Primedbe Nije određeno.

**11.2 Informacije o drugim opasnostima****Svojstva endokrine disrupcije u pogledu ljudskog zdravlja**

Ovaj proizvod ne sadrži supstancu koja ima svojstva endokrine disrupcije u odnosu na ljude.

**Druge informacije**

Nisu poznati specifični toksikološki podaci o proizvodu.



Trgovački naziv: Quill Naturell

Broj supstance: SUB302022190000

Verzija: 5 / EU

Datum izmene (revizije):  
13.04.2023

the date of issue: 14.04.15

Zamenjuje verziju: 4 / EU

Datum štampanja: 15.05.2023

## **POGLAVLJE 12: Ekotoksikološki podaci**

### **12.1 Toksičnost**

#### **Ošte informacije**

Nije određeno.

### **12.2 Perzistentnost i razgradljivost**

#### **Ošte informacije**

Nije određeno.

### **12.3 Potencijal bioakumulacije**

#### **Ošte informacije**

Nije određeno.

#### **Koeficijent raspodele u sistemu n-oktanol/voda (logaritamska vrednost)**

Primedbe

Nije određeno.

### **12.4 Mobilnost u zemljištu**

#### **Ošte informacije**

Nije određeno.

### **12.5 Rezultati PBT i vPvB procene**

#### **Ošte informacije**

Nije određeno.

### **12.6 Svojstva endokrine disrupcije**

#### **Ošte informacije**

Smesa je ocenjena uz primenu sumarne metode prema EZ Uredbi CLP br. 1272/2008, međutim, na odgovarajući način klasifikovana je na osnovu svojih ekotoksikoloških svojstava. Za više detalja pogledajte Poglavlje 2 i 3.

### **12.7. Ostali štetni efekti**

#### **Ošte informacije**

Nije određeno.

#### **Potencijal globalnog zagrevanja**

Primedbe

Nije određeno.

#### **Opšta informacija / ekologija**

Nisu raspoloživi ekološki podaci.

## **POGLAVLJE 13: Odlaganje**

### **13.1 Metode tretmana otpada**

#### **Preporuke za odlaganje proizvoda**

EWC oznaka za otpad 07 06

wastes from the MFSU of fats, grease, soaps, detergents,  
disinfectants and cosmetics

Navedene kodne brojeve za otpad, u skladu sa Evropskim katalogom za otpad (EWC), treba razumeti

Trgovački naziv: Quill Naturell

Broj supstance: SUB302022190000

Verzija: 5 / EU

Datum izmene (revizije):  
13.04.2023

the date of issue: 14.04.15

Zamenjuje verziju: 4 / EU

Datum štampanja: 15.05.2023

kao preporuku. Konačna odluka mora biti donešena u dogovoru sa regionalnom kompanijom za odlaganje otpada.

**Preporuke za odlaganje ambalaža**

Kompletno ispražnjena pakovanja mogu biti data na reciklažu.

**POGLAVLJE 14: Podaci o transportu**

	<b>Kopneni transprot ADR/RID</b>	<b>Transport morem IMDG/GGVSee</b>	<b>Vazdušni transport ICAO/IATA</b>
<b>14.1 UN broj</b>	Proizvod ne konstituše opasne supstance za kopneni transport.-	Proizvod ne konstituše opasne supstance u pomorskom transportu.-	Proizvod ne konstituše opasne supstance u vazdušnom transportu.-
<b>14.2 UN naziv za teret u transportu</b>	û	-	-
<b>14.3 Klasa opasnosti u transportu</b>	-	-	-
Etiketa			
<b>14.4 Ambalažna grupa</b>	-	-	-
<b>14.5 Opasnost po životnu sredinu</b>	-		-

**Informacija za sve modele transporta****14.6 Posebne predostrožnosti za korisnika**

Proizvod ne konstituše opasne supstance za kopneni transport.

**Druge informacije****14.7 Pomorski transport u rasutom stanju prema instrumentima Međunarodne pomorske orgaizacije (IMO)**

Nije određeno.

**POGLAVLJE 15: Regulatorni podaci****15.1 Propisi u vezi sa bezbednošću, zdravljem i životnom sredinom**

**Klasa opasnosti za vodu (Nemačka)**

Trgovački naziv: Quill Naturell

Broj supstance: SUB302022190000

Verzija: 5 / EU

Datum izmene (revizije):  
13.04.2023

the date of issue: 14.04.15

Zamenjuje verziju: 4 / EU

Datum štampanja: 15.05.2023

Klasa opasnosti za vodu  
(Nemačka)  
Primedbe

WGK 2

Izvođenje WGK prema Prilogu 1. br. 5.2 AwSV

**VOC**

VOC (CH)	=	0	%
VOC (EU)	=	0	%

**15.2 Procena bezbednosti hemikalije**

Za ovaj preparat je izvršena hemijska sigurnosna procena.

**POGLAVLJE 16: Ostali podaci**

Izmene/dopune: izmene u odnosu na prethodno izdanje su obeležene znakom (\*) na levoj ivici.

Classification and method used to derive the classification of mixtures in accordance with Regulation (EC) No 1272/2008 [CLP]: Based on test data, calculation method;

**Izjave o opasnosti navedene su u poglavlju 3.**

H315	Izaziva iritaciju kože.
H318	Dovodi do teškog oštećenja oka.
H412	Štetno za živi svet u vodi sa dugotrajnim posledicama.

**CLP kategorije navedene u poglavlju 3**

Aquatic Chronic 3	Opasnost po vodenu životnu sredinu, hronična, kategorija 3
Eye Dam. 1	Teško oštećenje oka, kategorija 1
Skin Irrit. 2	Iritacija kože, kategorija 2

**Skraćenice**

ADR: Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route  
 IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods  
 IATA: International Air Transport Association  
 CAS: Chemical Abstracts Service  
 VOC: Volatile Organic Compound  
 INCI: International Nomenclature of Cosmetic Ingredients  
 VCI: Verband der Chemischen Industrie e.V.  
 MAK: Maximale Arbeitsplatz-Konzentration  
 LD: Lethal dose  
 LC: Lethal concentration  
 REACH: Registration, Evaluation, Autohorisation and Restriction of Chemicals  
 GHS: Globally Harmonized System of classification and Labelling of Chemicals  
 INCI: International Nomenclature of Cosmetic Ingredients  
 CEFIC: European Chemical Industry Council  
 PNEC: Predicted no effect concentration  
 DMEL: Derived minimal effect level  
 DNEL: Derived no effect level  
 UN: United Nations

**Dodatne informacije**

Izmene u odnosu na prethodnu verziju su istaknute na ivici. Ova verzija zamenjuje sve prethodne verzije. Ova informacija se zasniva na našem sadašnjem saznanju. Međutim, to ne bi trebalo da konstituiše garanciju za bilo koja specifična svojstva i ne može uspostaviti legalno važeći odnos.

